

SONY®

คู่มือผู้ใช้

เครื่องชาร์จเร็ว

UCH12

# สารบัญ

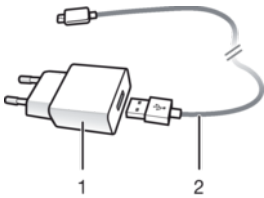
บทนำ.....	3
ทำให้การชาร์จเป็นเรื่องง่าย.....	3
การใช้ที่ชาร์จความเร็วสูง.....	4
การชาร์จ.....	4
ข้อมูลด้านกฎหมาย.....	5
Sony UCH12.....	5
Declaration of Conformity for UCH12.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

## บทนำ

### ทำให้การชาร์จเป็นเรื่องง่าย

เครื่องชาร์จเร็ว **UCH12** ลดเวลาในการชาร์จของอุปกรณ์ Xperia™ ที่รองรับมาตรฐาน Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 และ MediaTek Pump Express+™ 2.0 คุณสามารถชาร์จสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต Xperia™ ได้อย่างรวดเร็วด้วย เครื่องชาร์จเร็ว

! หากทำการชาร์จอุปกรณ์ด้วย เครื่องชาร์จเร็ว **UCH12** ให้ใช้สาย **UCB11** ที่ให้มาพร้อมกับเครื่องชาร์จขณะเชื่อมต่อ



- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1 | เครื่องชาร์จ       |
| 2 | UCB11 สายไมโคร USB |

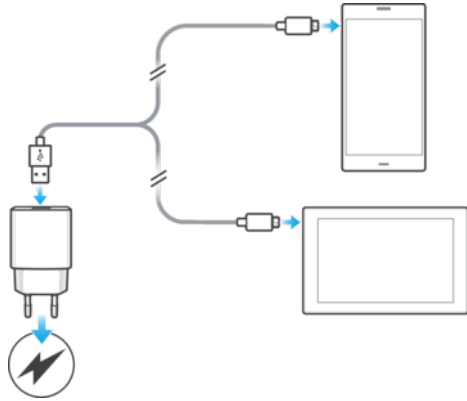
อุณหภูมิในการปฏิบัติงาน

5-35 °C

# การใช้ที่ชาร์จความเร็วสูง

## การชาร์จ

วิธีชาร์จอุปกรณ์โดยใช้เครื่องชาร์จด่วน



- 1 เสียบสายต่อไมโคร USB กับพอร์ตไมโคร USB ของอุปกรณ์
  - 2 เสียบปลาย USB ที่ใหญ่กว่าอีกด้านหนึ่งกับเครื่องชาร์จ
  - 3 เสียบปลั๊กเครื่องชาร์จเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า จากนั้นอุปกรณ์จะเริ่มชาร์จแบตเตอรี่
  - 4 เมื่ออุปกรณ์ชาร์จเต็มแล้ว ถอดสายเครื่องชาร์จจากเต้ารับไฟฟ้าและถอนสายออกจากอุปกรณ์โดยดึงออกมาตรงๆ ขั้วสายต้องไม่หักงอ
- 💡 หากไม่มีเต้ารับไฟฟ้า คุณสามารถชาร์จอุปกรณ์โดยใช้สาย USB ต่อกับคอมพิวเตอร์ได้ เสียบปลาย USB ที่ใหญ่กว่าอีกด้านหนึ่งกับพอร์ต USB ของคอมพิวเตอร์แทนเครื่องชาร์จ วิธีนี้จะทำให้อุปกรณ์ชาร์จแบตเตอรี่ช้ากว่าการชาร์จกับเต้ารับไฟฟ้า

# ข้อมูลด้านกฎหมาย

## Sony UCH12

ก่อนใช้งาน โปรดอ่านเอกสารชี้แจงข้อมูลสำคัญที่ให้มาแยกต่างหาก

คู่มือผู้ใช้เผยแพร่โดย Sony Mobile Communications Inc. หรือบริษัทในเครือโดยไม่มีการรับประกันใดๆ Sony Mobile Communications Inc. การปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงคู่มือผู้ใช้นั้นเนื่องมาจากข้อผิดพลาดที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ ข้อมูลปัจจุบันที่ไม่เที่ยงตรง หรือการปรับปรุงโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ได้ตลอดเวลาโดยไม่มี การแจ้งให้ทราบ อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะรวมอยู่ในคู่มือผู้ใช้ฉบับใหม่

สงวนลิขสิทธิ์

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

Sony เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Sony Corporation

Qualcomm® Quick Charge™ เป็นผลิตภัณฑ์ของ Qualcomm Technologies, Inc. โดย Qualcomm เป็นเครื่องหมายการค้าของ Qualcomm Incorporated ที่จดทะเบียนในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ Qualcomm Quick Charge เป็นเครื่องหมายการค้าของ Qualcomm Incorporated การใช้เครื่องหมาย Qualcomm Incorporated ทั้งหมดได้รับอนุญาตแล้ว

Pump Express และ Pump Express Plus เป็นเครื่องหมายการค้าของ MediaTek Inc.

ผลิตภัณฑ์และชื่อบริษัททั้งหมดที่กล่าวไว้ในที่นี่เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของเจ้าของผลิตภัณฑ์หรือบริษัทดังกล่าว ขอสงวนสิทธิ์ทั้งหมดที่ไม่ได้กล่าวไว้อย่างชัดเจนในที่นี้ เครื่องหมายการค้าอื่น ๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของผู้เป็นเจ้าของที่ระบุข้างต้น

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมใน [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)

ภาพประกอบทั้งหมดมีไว้เพื่อแสดงให้เห็นภาพเท่านั้น และอาจไม่ได้อธิบายอุปกรณ์เสริมจริงอย่างถูกต้อง

## Declaration of Conformity for UCH12



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0051-EU/AC-0051-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0051-EU/AC-0051-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo ierīgu tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktīvu; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šī interneto adresē: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywą; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)